



# ACI Hebdo

**Volume 1, Numéro 30**  
29 Novembre 2004

## Table des matières

- *Editorial*..... 1
- *6ème Assemblée Régionale de l'ACI Afrique* ..... 1
- *L'Assemblée Régionale approuve la nouvelle structure et le nouveau Directeur*..... 2
- *Compte rendu*..... 2
- *Plans futurs*..... 3
- *Rapports des organisations sectorielles et thématiques* ..... 3
- *Séminaire régional sur la lutte contre la pauvreté*..... 3
- *Le Président de l'ACI rencontre des personnalités politiques africaines* ..... 4
- *« La vie en Afrique, quand les coopératives font la différence » par le Directeur Général ...* 4
- *Réunion du Conseil d'Administration – Nairobi, Kenya décembre 2004*..... 5
- *Membres Africains de l'ACI* ..... 5

Editeur : Garry Cronan  
Email : [cronan@ica.coop](mailto:cronan@ica.coop)  
Texte français :  
Marie-Claude Baan

ACI  
15 Route des Morillons  
1218 Grand Saconnex  
Genève, Suisse  
Tel +41 22 929 8888  
Fax +41 22 798 4122  
Website : [www.ica.coop](http://www.ica.coop)

## Editorial

Bienvenue à la trentième édition d'ACI Hebdo. Un des aspects importants de l'activité de l'ACI est l'apport d'un cadre institutionnel pour une coopération globale entre les coopératives. Ceci est possible grâce à nos structures régionales et sectorielles. Ainsi les assemblées régionales représentent une part importante de cette structure démocratique. Elles permettent aux membres des quatre régions du monde de se rencontrer, d'échanger des expériences et d'exercer leurs droits démocratiques en décidant des priorités de la politique et des programmes de l'ACI. Cette semaine nous rendons compte des activités de l'ACI en Afrique. En particulier de la récente Assemblée Régionale qui s'est tenue au Cap Vert en Afrique occidentale et de la prochaine réunion du Conseil d'Administration qui se déroulera au Kenya. Comme d'habitude nous ferons bon accueil à vos commentaires sur le contenu et le style de cette édition. Rappelez-vous, l'ACI est votre association ... la parole est à vous !

## 6ème Assemblée Régionale de l'ACI Afrique



La sixième réunion de l'Assemblée Régionale de l'ACI Afrique a eu lieu à Praia, Cap Vert le 8 octobre 2004 à la salle de conférence du Ministère des Finances. M. José Maria Neves, Premier Ministre de la République du Cap Vert a officiellement inauguré l'Assemblée, en présence d'Ivano Barberini, Président de l'ACI, Stanley Muchiri, Vice-président pour l'Afrique, et Iain Macdonald, Directeur Général.

Ivano Barberini a souligné dans son discours l'importance des coopératives face aux principaux défis de développement de l'Afrique, c'est-à-dire la lutte contre la pauvreté, la résolution des conflits, le chômage, l'apport d'un travail décent, l'exclusion sociale et la santé.

Il avait d'ailleurs fait les mêmes remarques à Ouagadougou lors du récent Sommet des Chefs d'Etat Africains sur la création d'emploi et la lutte contre la pauvreté. « Le chômage et la pauvreté sont intimement liés à la question de la dignité et des droits de l'homme ». Il a affirmé sa conviction - et celle de l'ACI - qu'un autre destin est possible pour l'Afrique. Il faudrait que le monde se dote d'une nouvelle ordonnance se reposant sur une nouvelle forme de solidarité, un nouveau partenariat respectueux des valeurs humaines et culturelles.

Le président a accentué le fait que l'ACI et le BIT joignent leurs efforts pour promouvoir la diffusion de la Recommandation 193 du BIT et pour le lancement de la Campagne Mondiale de lutte contre la pauvreté. .../..2

M. Barberini a conclu en exprimant sa gratitude à tous les partenaires ayant contribué à l'organisation de cet événement; à savoir Norges Vel, le BIT, l'Union Africaine, la LEGA et SCC pour leur appui et leur collaboration. Le Vice-président de l'ACI, Stanley Muchiri et Arlindo Silva, Président de la Fédération des Coopératives de Consommateurs (FENACOOOP) du Cap Vert ont également pris la parole lors de la session d'ouverture.

## L'Assemblée Régionale approuve la nouvelle structure et le nouveau Directeur

Parmi les points les plus importants et les décisions prises par les délégués à l'Assemblée Régionale, on peut retenir :

Confirmation de Stanley C. Muchiri, Président de la Co-operative Bank of Kenya comme Vice-président de l'ACI Afrique.

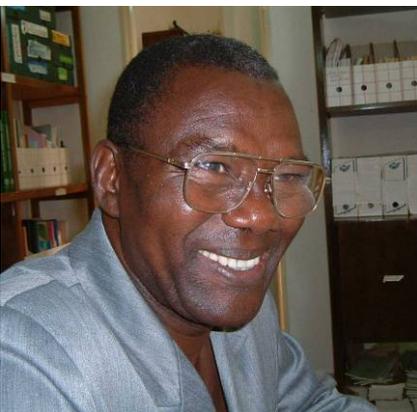
Adoption de la nouvelle structure et des nominations d'ACI Afrique comme suit :

- ❖ une seule région Afrique avec un siège social basé à Nairobi;
- ❖ le bureau de Ouagadougou devenant un bureau représentatif dirigé par Eugénie Djibo-Zongo ;
- ❖ la nomination d'Ada Souleymane Kibora comme Directeur Régional pour l'Afrique.



La photo montre de gauche à droite: Ousseynou Dieng, Iain Macdonald, Ivano Barberini, José Maria Neves, (Premier Ministre du Cap Vert), Stanley Muchiri, Arlindo Silva, et Ada Souleymane Kibora.

## Compte rendu



Ada Souleymane Kibora et Vincent M Lubasi ont présenté à l'Assemblée leurs rapports de directeurs. Ceux-ci couvraient leurs activités depuis la réunion de 2002 à Port Louis, Ile Maurice et présentaient également les futurs plans des deux bureaux. Actuellement, les activités du bureau régional de l'ACI pour l'Afrique de l'Est, Centrale et Australe (ROECSA) se concentrent sur trois secteurs, à savoir l'agriculture, financements ruraux et les lois et politiques coopératives. Celles-ci ont les objectifs suivants: renforcement des marchés coopératifs agricoles et des organismes agricoles contribuant à l'amélioration des revenus et à la sécurité alimentaire; amélioration et augmentation des services de financement aux coopératives rurales, et création d'un environnement favorable au développement coopératif. *La photo ci-dessus montre le nouveau Directeur Régional d'ACI Afrique, Ada Souleymane Kibora.*

En outre, un projet joint BIT/CISL/ACI SYNDICOOP couvre actuellement le Rwanda, la Tanzanie, l'Ouganda et le Kenya. Le but du projet est d'améliorer les conditions de travail et de vies des ouvriers ne bénéficiant d'aucune protection sociale, ceci grâce aux coopératives et aux syndicats.

En vue de la future organisation, le but du Bureau doit être d'œuvrer pour l'établissement et la croissance de coopératives indépendantes, démocratiques et viables ainsi que d'autres regroupement de personnes, au sein desquels les hommes et les femmes participent sur un pied d'égalité.

Pendant la période 2002/2004, le Bureau Régional de l'ACI pour l'Afrique occidentale (ROWA) a concentré ses activités sur les priorités suivantes: développement de coopératives et de ressources humaines; promotion du genre et réduction de la pauvreté dans les coopératives ; promotion de mutuelle de micro assurance santé ; promotion de la présence internationale de l'ACI en Afrique ; réunions régionales, conférences et consultations sur divers sujets et planification d'une bourse d'échange inter coopérative. Une évaluation des

.../...3

programmes de ROWA pour 1981/2004 a eu lieu cette année avec l'appui de Norges Vel et le siège social de l'ACI. Les résultats de cette évaluation seront employés pour conduire une session de planification stratégique et pour rédiger un nouveau programme régional pour la période 2005/2009.

## Plans futurs

Le nouveau plan régional de l'ACI Afrique se concentrera sur les secteurs suivants :

- ❖ Combat contre le HIV/SIDA par et à l'intérieur des coopératives
- ❖ Bonne gestion de gouvernement et de conflits au sein des coopératives
- ❖ Réduction de la pauvreté et promotion de genre dans les coopératives des bases
- ❖ Promotion des coopératives parmi les ouvriers sans cérémonie d'économie
- ❖ Professionnalisation et développement des affaires dans les coopératives
- ❖ Planification d'une bourse d'échange de produits de base inter coopérative.

Les groupes cibles principaux de ces activités seront des groupes de village, de petits producteurs agricoles, des coopératives, des femmes, des jeunes, des artisans, des épargnants et des consommateurs - tous ces groupes sont des membres de la société civile avec des revenus modestes.

## Rapports des organisations sectorielles et thématiques



L'Assemblée Régionale a reçu des rapports de plusieurs organisations sectorielles et thématiques. Esther Gicheru, membre du Conseil d'Administration (Co-operative College - Kenya) a rendu compte des activités du Comité de l'Égalité des genres et du Comité des Ressources Humaines. Mme Gicheru a rapporté que les deux comités ont organisé des manifestations et des activités coïncidant aux dates de réunions du Conseil d'Administration. Il a été noté que le Conseil d'Administration avait résolu de développer une stratégie pour combattre le HIV/SIDA au sein des coopératives. *La photo ci-contre montre Esther Gicheru présentant ses rapports.*

Gideon Muriuki, Directeur de la Co-operative Bank of Kenya a rendu compte de la situation des membres de l'association des banques coopératives en Afrique de l'est, centrale et australe. Il a mentionné que la Co-operative Bank of Kenya est aujourd'hui la principale banque au niveau national. Bien que le bombardement de son siège social lui ait causé une grande perte, la banque s'est bien rétablie et a même pu distribuer des dividendes pour la première fois dans son histoire. Ce succès est dû grâce à la diversification des activités, au micro financement et au développement du secteur tertiaire.

Le Comité de l'Égalité des genres et l'Association Internationale des Banques Coopératives (une des 9 organisations sectorielles de l'ACI) projettent une future conférence commune afin de promouvoir l'accès des femmes au crédit et d'encourager leur esprit d'entreprise. Les deux comités ont exprimé la nécessité d'être soutenus afin de pouvoir se réunir plus souvent au niveau régional. Les délégués ont adopté les différents rapports à l'unanimité.

## Séminaire régional sur la lutte contre la pauvreté

Un séminaire régional bilingue (portugais et français) sur les stratégies, les rôles et la contribution des coopératives dans la création d'emploi et la réduction de la pauvreté a été organisé par l'ACI ROWA et ROECSA en collaboration avec le gouvernement du Cap Vert. Il a reçu l'appui de FENACOP,

.../..4



*La photo ci-dessus montre des membres d'un système de micro financement au Burkina Faso.*

SIMPLICIDADE, FORUMCOOP au Cap Vert, ainsi que l'OIT, le SCC, Norges Vel et Legacoop. *Ci-contre, Vincent Lubasi.*

Le séminaire s'est tenu les 4 et 5 octobre 2004 et a précédé l'Assemblée Régionale. Des participants des toutes les régions africaines, des organisations coopératives, des institutions d'éducation, gouvernementales, des ONG et un certain nombre d'organisations internationales étaient présents. 14 pays africains et 4 européens ont été représentés, soit un total de 65 participants y compris des pays lusophones.



La cérémonie d'ouverture a été présidée par M. Sidonio Fontes Monteiro de Lima, Ministre de l'Emploi et de la Solidarité de la République du Cap Vert, avec l'assistance de Stanley Muchiri, Ousseynou Dieng, Président Régional de l'ACI pour l'Afrique occidentale, Jan-Eirik Imbsen, Directeur de l'ACI pour le Développement et les Directeurs Régionaux de l'ACI l'Afrique.

*La photo ci-dessus montre les délégués de langue portugaise lors d'un groupe de travail.*

## Le Président de l'ACI rencontre des personnalités politiques africaines

Lors de sa visite au Cap Vert, Ivano Barberini, au nom des mouvements coopératifs locaux et internationaux, a rencontré des personnalités politiques et gouvernementales, parmi lesquelles M. José Maria Neves, Premier Ministre de la République du Cap Vert, M. Sidonio Montiro, Ministre de l'Emploi et de la Solidarité, M. Juan Pereira Silva, Ministre de l'Industrie et de la Compétitivité. Il a également eu une entrevue avec les dirigeants de l'organisation représentant les coopératives des pays de langue portugaise (OCPLP). M. Barberini a visité un certain nombre de coopératives et a pu rencontrer les médias.

## « La vie en Afrique, quand les coopératives font la différence » par le Directeur Général

Le Directeur Général de l'ACI, Iain Macdonald, a fait part de ses impressions après sa visite en Afrique. « L'Assemblée Régionale au Cap Vert fut un événement véritablement très prisé et en tout point positif. Les délégués se sont montrés très confiants pour l'avenir de l'ACI en Afrique en considérant que la nouvelle structure faciliterait l'élargissement du sociétariat, particulièrement pour les pays qui ne font pas encore partie de l'ACI. La présence du Premier Ministre de la République du Cap Vert a rendu ce message encore plus positif. Un groupe de travail constitué de participants des deux régions s'attachera maintenant à planifier le futur de l'ACI Afrique, particulièrement d'un point de vue démocratique. »



La présence du Premier Ministre de la République du Cap Vert a rendu ce message encore plus positif. Un groupe de travail constitué de participants des deux régions s'attachera maintenant à planifier le futur de l'ACI Afrique, particulièrement d'un point de vue démocratique. »

*La photo ci-dessus représente Iain Macdonald parmi les membres d'une coopérative féminine au Lac Rose, près de Dakar, Sénégal.*

« Au Sénégal et au Burkina Faso, le mouvement coopératif est actif et sain. J'ai pu me rendre compte, lors de cette première visite en Afrique continentale, de l'engagement et de la détermination du mouvement coopératif. Une visite à l'île de Gorée, au large de Dakar, où des milliers d'Africains ont été regroupés avant de partir pour devenir des esclaves au 17ème et 18ème siècles a donné encore plus de  
.../..5

sens à ma présence en Afrique. Cet endroit reflète plus que tout à quel point la coopération est véritablement l'opposé de l'esclavage. »

« L'Union des Coopératives Agricoles du Sénégal (UNCAS) a organisé une série de réunions et de visites. J'ai pu ainsi voir les effets dévastateurs de la sécheresse, ajoutés au fléau des grillons, sur la récolte d'arachide. Par contre, en m'adressant aux coopératives établies près du Lac Rose, où des spécialisations sont proposées grâce à un programme de formation d'UNCAS, j'ai pu me rendre compte de l'efficacité d'une bonne planification coopérative. Mon souhait est d'ailleurs de continuer à soutenir ces coopératives grâce au programme de jumelage nouvellement développé.

Il y a autant d'enthousiasme au Burkina Faso. Ainsi, le village de Tanlili a reçu il y a quelques années un moulin à grain grâce à l'aide de l'ACI. Cependant, nous nous devons de ne pas oublier l'inégalité constante auquel ce pays économiquement pauvre doit faire face, manquant souvent d'électricité et d'eau courante et l'importance que l'entreprise coopérative peut apporter pour rectifier ce déséquilibre. Une visite à Kongoussa et à un organisme de crédit géré par des femmes a montré la pertinence du système, mais il reste encore beaucoup à faire. J'espère qu'ici également nous pourrions encourager plus de coopération entre les coopératives, proposer plus d'assistance grâce au programme de jumelage et accroître les échanges commerciaux avec nos amis africains. »

## Réunion du Conseil d'Administration – Nairobi, décembre 2004



La 3ème et dernière réunion du Conseil d'Administration pour 2004 aura lieu à Nairobi au Kenya les 10 et 11 décembre prochains.

Le choix du Kenya montre l'importance que l'ACI accorde à ses membres africains et par la même la possibilité de renforcer le profil des coopératives dans cette région. La Co-operative Bank of Kenya, membre de l'ACI est l'hôte de ces réunions. Un rapport complet de toutes les réunions sera publié dans une future édition d'ACI Hebdo. D'autres réunions statutaires auront lieu en dehors du Conseil d'Administration et les membres de ce dernier auront l'occasion de visiter un certain nombre de coopératives telles que la Co-operative Bank of Kenya, la Co-operative Insurance Company of Kenya et le Co-operative College à Nairobi.

Les réunions statutaires comprennent :

7 décembre : Réunion des Directeurs Régionaux

8 décembre : Comité de Vérification des Comptes et de Contrôle, et Comité de Développement

9 décembre : Groupe de travail du Gouvernement d'Entreprise

10/11 Décembre : Conseil d'Administration

11 décembre : Conseil d'Administration et Organisations Sectorielles

## Membres Africains de l'ACI

Les 21 membres de 15 pays en Afrique sont les suivants :

|               |  |
|---------------|--|
| Bénin         | Fédération des Caisses d'Epargne et de Crédit Agricole Mutuel du Bénin (FECECAM) |
| Botswana      | Botswana Co-operative Association (BOCA)   |
| Burkina Faso  | Union Régionale des Coopératives d'Epargne et de Crédit du Bam (URC.BAM)         |
| Cap Vert      | Federação Nacional das Cooperativas de Consumo (FENACOOOP)                       |
| Côte d'Ivoire | Société des Coopératives Agricoles de Agboville (SCAGBO)                         |
| Côte d'Ivoire | Union Régionale des Entreprises Coopératives de la Zone des Savanes (URECOS-CI)  |
| Egypte        | Central Agricultural Co-operative Union (CACU)                                   |

---

|             |  |
|-------------|--|
| Egypte      | Central Housing Co-operative Union                               |
| Egypte      | Central Productive Co-operative Union                            |
| Egypte      | Higher Institute for Agricultural Co-operation (HIAC)            |
| Egypte      | Higher Institute of Co-operative Management Studies              |
| Gambie      | Federation of Agricultural Co-operative Societies (FACS)         |
| Ghana       | Ghana Co-operative Council                                       |
| Kenya       | Co-operative Bank of Kenya Ltd.                                  |
| Kenya       | The Co-operative Insurance Company of Kenya Ltd. (CIC Insurance) |
| Ile Maurice | The Mauritius Co-operative Union Ltd. (MCUL)                     |
| Maroc       | Office du Développement de la Coopération (ODC)                  |
| Namibie     | Co-operatives Advisory Board (Namibia)                           |
| Sénégal     | Union Nationale des Coopératives Agricoles (UNCAS)               |
| Tanzanie    | Tanzania Federation of Co-operatives Ltd. (TFC)                  |
| Uganda      | Uganda Co-operative Alliance Ltd. (UCA)                          |

Les élus du Conseil d'Administration en Afrique sont : Stanley Charles Muchiri, Vice-Président d'ACI Afrique (Co-operative Bank of Kenya), Ousseynou Dieng (UNCAS, Sénégal), Esther Gicheru (Co-operative College of Kenya) (membre cooptée du Conseil d'Administration de l'ACI globale).

Des copies d'ACI Hebdo sont disponibles sur le site web de l'ACI [www.ica.coop](http://www.ica.coop).